

the

204

am,

ol ding

/97neer

ider.

am,

102

ram

Effi-)0/-00-

Oil

ım.

of one

The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. NE-907

ol. XXVII Aizawl, Friday 4. 9. 1998, Bhadra 13, S.E. 1920 Issue No. 36

GOVERNMENT OF MIZORAM PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 32013/3/97-P&E/34, the 2nd September, 98. In pursuance of the recommendation of MPSC vide their letter No. 203/A/97-MPSC/66 dt: 21.8,98, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Vanlalsawma, Junior Engineer (E) to the post of Engineering Grade-V of Power & Electricity cadre in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining.

The promotion is made against the vacant post of Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer retained vide this Department letter No. A. 11013/9/95-P&E dt. 15.4.1998.

Consequent upon the promotion of Pu Vanlalsawma, the Governor of Mizoram is further pleased to post him as Sub-Divisional Officer, Electrical Sub-Division, Darlawn.

allow and allegations to

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. A. 19011/124/93-P&AR(CSW), the 31st August, 1998. On the expiry of the period of extension beyond 28.2.98, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalfak Zuala, IAS (MH:55) Chief Secretary, Government of Mizoram on superannuation w.e.f. 31.8.98 (AN).

Rajeev Verma,

Joint Secretary to the Government of Mizoram,
DP & AR, R.D.

No. A. 32012/17/90-EDN, the 28th August, 1998. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. C. Chawngthanmawii, Vice Principal, Mizoram Hindi Training College to the post of Principal, Mizoram Hindi Training College in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/- p.m. plus with all other allowances as admissible under Rules with effect from the date of joinning the post.

R.K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12031/2/92-LAD/176, the 31st August, 1998. On the recommendation of the MPSC under letter No. 187/A/97 dt. 19.8.98, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu H.V.L. Zarzoenga, Asst. Town & Country Planner to the post of Associate Town & Country Planner, LAD in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

This promotion is made against the sanctioned post of Asso. Town & Country Planner, Local Administration Deptt. created vide No. G. 26017/1/88-LAT& CP dt. 9.2.89.

Denghnuna, Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.12031/2/92-LAD/175, the 31st August, 1998. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission under letter No.7/A/98-MPSC dt. 19.8.98, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu F.Lalhmingliana, Associate Town & Country Planner to the post of Senior Town & Country Planner, under Local Administration Department in the scale of pay of Rs 3700-125-4700-150-5000/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

piry of the sed to re-Mizoram

This promotion is made against the sanctioned post of Senior Town & Country Planner, Local Administration Department created vide No. A.11013/1/91-92-LAD dt. 4.6.1997.

Mizoram,

Denghnuna,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department. TO THE STATE OF TH

dation of pleased to ining Colie scale of ces as adNo.A.12031/3/98-IPR, the 1st September, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Miss Sylvie Zomuanpuii Ralte d/o Pu Sainghaka, Mission Veng, Aizawl on officiating basis as Assistant Information & Public Relations Officer in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200/-p.m. plus other allowances as admissible to the grade from time to time from the date of joining.

This officiating appointment is purely temporary and terminable at any time without assigning any reason thereof.

This officiating appointment does not confer any right to claim for continuance in service but shall cease as soon as the post is filled on recommendation of the MPSC or Government Order to the contrary of this officiating appointment whichever is earlier.

Mizoram.

She is posted in the Directorate of Information & Public Relations Department, Aizawl.

endation of Mizoram is mer to the of pay of sible under ost.

No.A.12031/3/98-IPR, the 1st September, 1998. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Smt. K.Laldingliani AIPRO of Directorate of Information & Public Relations Department, Mizoram, Aizawl and posted at Lawngtlai with immediate effect and until further orders.

a & Coun-1/88-LAT&

Smt. K.Laldingliani AIPRO should report for duty at Lawngtlai within 15 (fifteen) days from the date of issue of this Notification.

f Mizoram.

et a.arm

Rajendra Kumar, IAS,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations Department.

endation of dt. 19.8.98. , Associate nner, under 5-4700-150m time to

No.A.22012/4/89-Pers(B), the 31st August, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order postings of the following MCS officers as shown against their names with immediate effect and until further orders:-

Sl.No		Name	Present posting	New posting
1. 2. 3. 4. 5.	Pu Pu Pu	H.L.Rochungnunga C.Kanchha R.Lalhmangaiha R.Hrangtawna James L.T.Huama	DCSO, Aizawl 'E' Dy. Director LAD Asst. Commissioner R.D ASO-I, Aizawl Under Secretary Planning	SDO(C) Kawrthah SDO(S) Serchhip SDO(C) Hnahthial SDO(C) Sakawrdai SDO(C) Khawzawl

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu H.Rochungnunga DCSO'E' will hand over the charge to Pu Zingengmawia, SDF&CSO; Pu C.Kanchha Deputy Director LAD will hand over the charge to Pu B.Darkhuma, Deputy Director LAD; Pu R.Lalhmangaiha, Assistant Commissioner, R.D. will hand over the charge to Pu Lawmthanga Deputy Director (Admn.); Pu R.Hrangtawna ASO-I Aizawl will hand over the charge to Pu Talo Rosanga ASO-II and Pu James L.T.Huama Under Secretary Planning will hand over the charge to Pu Biaksanga H.Parte, Under Secy Horticulture. They will hold the charges in addition to their respective duties until further orders.

No. A. 22012/2/89-Pers (B)/Pt., the 31st August, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order postings of the following MCS officers as shown against their names with immediate effect and until further orders:—

Sl. No. Name	Present posting	New Posting
1. Pu N. Zokunga	Secretary MPSC	Deputy Commissioner Chhimtuipui West. District, Lawngtlai.
2. Pu Vanlalhminga	Jt. Secretary Home	Deputy Commissioner Aizawl North District Kolasib.
3. Pi Lalkungi Hnamte	MD, MIZOFED	Deputy Commissioner, Aizawl South District Serchhip.

Further the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi Lalkungi Hnamte will hand over the charge of MD, MIZOFED to the seniormost Officer of the MIZOFED who will hold the charge until further orders.

Rajeev Verma,

Joint Secretary to the Government of Mizoram,
DP&AR, R.D.

sting

Kawrthah Serchhip Hnahthial Sakawrdai Khawzawl

sDF&CSO; to Pu B.Darissioner, R.D. or (Admn.); Talo Rosanga and over the till hold the No. A. 31013/1/97-EDC, the 4th September, 1998. On successful completion of probation period, the Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Lecturers in the scale of Rs. 2200-4000/-p.m. with effect from the date as shown against their names.

Sl. No. Name	Present place of posting	Effective date of confirmation.
l, Gautam Bit	Govt. Champhai College	12.12.97
2. Zothanchami	Govt. Zirtiri Womens College	13.10.97
3. Lalmalsawmi	-do-	1.11.97

st of public he following nd until furJoint Secretary to the Govt. of Mizoram.

mmissioner i West. iwngtlai. nmissioner rth District.

nmissioner,

th District

Pi Lalkungi nost Officer

1070

No. A. 27022/1/89-HMP/PT, the 1st September, 1993. In supercession of this Department's Notification of even number dated 31 8.98 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order pesting and transfer of the following Senior Grade Officers of MFS to take the charge of Superintendent of Police in their grade pay at the place, shown against their names with immediate effect and until further orders without any financial benefit. They will draw their pay and allowances against their present posts.

we sould be the to be goured in the or assessed at vegoting to

all a society status and see a wife outside

L Pu John Neihlaia	Addl. S.P. Lunglei	Supdt. of Police, Lawngtlai.
2. Pu Vanlalhruaia	Addl. S.P. Aizawl	Supdt. of Police Serchhip.
3 Pu Joseph Lalchhuana	Addl. S.P. Aizawl	Supdt. of Police, Kolasib.

V.L. Hminga, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

f Mizoram,

No. A. 22012/5/87 PERS (B), the 4th September, 1998. In the interest of public stylce, the Governor of Mizoram is pleased to order attachment of Dr H.L.

Malsawma, Selection Grade Lecturer as Officer on Special Duty in the Planning Department, Civil Secretariat on his own grade pay with immediate effect and until further orders.

The officer will continue to draw his pay and Allowances against the post of Joint Director, Higher & Technical Education until further orders.

Further, Pi Boichhingpuii, Director, Art & Culture will hold the charge of Director, Higher & Technical Education in addition to her own duties and with out additional financial benefit with immediate effect and until further orders.

Vanhela Pachuau, Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22022/1/89-HMP/PT, the 2nd September, 1998. In supercession of this Deptt's Notification even No. dt. 31.8.98 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting and transfer of the following Junior Grade Officers of MPS as snown against their names with immediate effect:—

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	Posted to
1.	Pu P.B.Chhetri	S.O. to IGP.	SDPO, Khawzawl (newly created
2.	Pu V.L.Zuata	A/C 3rd Bn MAP	SDPO, Hnahthial (newly created)
3.	Pu A.K.Dey	A/C I.R. Bn	SDPO, Kawrthah (newly created
4.	Pu D.K.Chakravarty	A/C 2nd Bn.MAP	SDPO, Sakawrdai.

Sl. No. 1 to 3 are posted against the newly created posts of SDPO vid Notification No.A.11013/1/97-HMP dt. 1.9.98 and Sl. No. 4 will draw his part and allowances from his present place of posting until further order.

V.L.Hminga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram

Home Department.

No.A.22015/1/97-PAR(R), the 2nd September, 1998. In supersession of the Leptt's Notification No.A.12031/4/95-PAR(R) dt. 18.6.98 and in the interest public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting

n the Planning iate effect and

of the following Superintendents in the Deptts. as shown against their names with immediate effect and until further orders.

inst the post	Sl. No.	Name	Present place of posting	Posted to	Remarks
its.	(14)	Pi Lalchuani	Tourism Deptt. (Sectt)	P&E (Sectt)	vice Pu P.Lianbuanga transferred.
the charge of	2.	Pu P.Lianbuanga	P&E Deptt. (Secti)	Dte. of R&R	vice Pu Rothangpuia transferred.
ities and with	3.	Pu Rothangpuia Hmar	Dte. of R&R	Dte. of Indus- tries (G&M Wing	vice Pu Lalzawmliana) transferred.
uau, . of Mizoram.	4,	Pu Lalzawmliana	Dte. of Indus- tries (G&.A Wing)	Tourism Deptt. (Secit)	vice Pi Lalchuani transferred.
ession of this	5.	Pu Rothuama	H&F.W Deptt. (Sectt)	Dte. of S&W.C	vice Pu Huapliana transferred.
or the followith immediate	6.	Pu Huapliana	Dte. of S&W.C	Dte. of A&T	vice Pi Lalrinawmi transferred.
	7.	Pi Lalrinawmi	Dte. of A&T	H&FW (Sectt)	vice Pu Rothuama transferred.
newly created)	8.	Pu B.Zahmuaka	P.C.C.F	Dte. of L&E	vice Pu Vanlalfak- zuala transferred.
newly created)	9.	Pu Vanlalfakzuala	Dte. of L&E	H&F.W (Sectt)	vice Pi Tlangthan- mawii tansferred.
(newly created)	10.	Pi Tlangthanmawii	H&F.W (Sectt)	P.C.C.F	vice Pu Zahmuaka.
Sant William					N. ATSEN

Pu H.Rothuama, Superintendent who was transferred vide this Deptt's Notification referred to above will continue to remain in the Directorate of Horticulture.

Sl. No. 1,5 and 9 will move first.

Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram.

er.

f SDPO vide

draw his pay

of Mizoram.

ssion of this he interest of er and posting No.A.46012/2/91-LJE/219, the 31st August, 1998. Under rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dated 25th March, 1973, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu K.Hmingthanzauva, SubDeputy Magistrate Lunglei as Assistant to the Deputy Commissioner Lunglei District and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the power of the Judicial Magistrate of the second class as defined in the code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and until furiner orders or so long as the officer holds the post of Sub-Deputy Magistrate, Lunglei.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the code of Cruminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of wizmam is pleased to appoint the said Officer as Executive Magistrate in Lunglei District with immediate effect.

No. A. 46012/2/91-LJ_/218 the 31st August, 1998. Under Rules 8 and 15 of the Rules for the Re utation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Leshar Hills published vide Notification No. 2530(a) A.P. dated 25th Maich, 1957 the Gevernor of Mizoram is pleased to appoint the following officers as Assistant to the Deputy Commissioner, Lungler District in the terms of the said Rules and further to invest under rule 9 of the aforesaid rules with powers analogous to the powers of the Judicial Magistrates of the first Class as dear ed in the Code of Criminal Procedure, 1973 (act No. 2 of 1974) with immediate effect and so long as the officers hold their respective post or until further orders whichever is earlier.

1. Pu K. Zamuana, Extra Assistant Commissioner, 2. Pu Inlamuana, Discrict Civil Supply Officer, Lunglei.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) the Governor of in zoram is pleased to appoint the said officers as Executive Magistrate in Lungier District.

P. Chakraborty, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19011/124/93-P&AR(CSW) the 31st August, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order re-employment of Pu Laitak Zuala IAS (Ktd. MH.65) as Chief Secretary to the Government of Mizoram for a period of six months w.e.f. 1st september, 1998.

His pay and allowances on re-employment shall be regulated in accordance with the C.C.S (Fixation of Pay of Re-employed Pensioners) Orders, 1.85.

Joint Secretary to the Government of Mizoram.

No. A. 11012/4/97-SWD the 31st August 1998. In the interest of Public Service and on the recommendation of the MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi Lahmuanpun Ralte to the Post of Psychologist, De-addiction-cum Rehabilitation Centre, bethawn under the Social Wolfare Department in the scale of pay of Rs. 2000-00-2300-LB-75-3200-100-3500/- p.m. plus all other allowances as admissible under relevant kuics on Regular basis from the date of her joining to the post i.e. 20.4.94.

Lunglei its anained in effect Deputy Tichuan Sec. 4(g) Chapter-II of the Lai Autonomous District Council (VC) 101 '74 (as amended in 1993) in a sawi angin Khawper neitu V.C.P.-in a rawn 102 ecommend angin Pu. Thanzuala chu R. Vaahne Knaw Upa atan, Dt. 7. 8. 2001 langin a Appoint a ni.

(4) of 4), the Magis-

H. C. Selchhunga, Executive Member i/c LAD., etc., Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

of the unister dated lowing terms is with lass as th imal fur-

MADC. 15/LAD/200 \-2001/176, the 23rd May, 2001. In pursuance of the Executive Committee 14th held on 15. 5. 2001, resolution 1 and as per provided under section 5 of the Mara Autonomous District Council (Election to Village Councils) Rules, 1991. The Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is regretted to postponed 10th General Election to Village Council for 6 (six) Months due to difficulties in communication Scarcity of victual and Financial problems.

This order superceeded if any order issued in this regard.

(4) of e Go-

11

N. Viakhu, Executive Member (LAD), Mara Autonomous District Council, Siaha.

oram.

No. F. 22011/30/2001-CADC/(LAD), the 11th July, 2001. As per resolution 1(one) taken in the Executive Committee meeting held on 11th July, 2001, the Executive Committee is pleased to increase nominated Village Council member seat one each to the following Village Councils in Chakma Autonomous District Council (i) Baganpara (2) Nalbonya (3) Montala (4) Futsury (5) Siminasora and (6) Monatabsora-I.

of ru Mizo-

dance

The duration of the above each nominated seat shall be the existing tenure of the respective Village Councils stated above or until surther order.

oram.

B. B. Chakma, Executive Member i/c LAD, Chakma Auto. Dist. Council, Kamalanagar.

ervice eased

-cum scale

ances

191